## (Healthcare) APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (स्वास्थय देखभाल) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप foundation APPLICATION DATE: 14-06-24 Building block of life. APPLICATION No.: आवेदन तिथी AGE-YEARS आयु-वर्ष SEX लिंग NAME of APPLICANT: उठवेदक का नाम a mi 60 FATHER'S/SPOUSE'S NAME पिता/फटुम्प का नाम amson PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता DIST - Alway 94179 Arerp Dalasthan 0/70 PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता ABOVE OCCUPATION: MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) Home maker TOTAL ANNUAL INCOME (Attach Proof of Income) (आग का साध्य संलग्न) Family) कुल वार्षिक आय PAN No. स्थाई साता संख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes / No हां / नहीं बया आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। FAMILY DETAILS परिवार विवरण Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम Age (Years) उग्र (वर्ष) Relation with Applicant Gender Sr. No. सिंग आवेदक के साथ सम्बध क्रम संख्य HUS DONE Same m RAHUD 40 1 300 Daughter In law consida 25 10 ч. BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार BPL Card **EWS Certificate** Ration Card Any Other (Attach Card Copy) (Attach Certificate Copy) (Attach Copy) Basis/Proof उपभोक्ता कार्ड गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अस्य आय वर्ग प्रमाण पत्र अन्य कोई साक्ष्य (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संसन्न करे। (प्रमाण पत्र की छावा प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न क्रम संख्या 90 ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य खोत से लिया गया हो? NAME of OTHER SOURCE AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED Sr. No. ली गई सहायता राशी क्रम संख्या अन्य स्त्रोत का नाम

## DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्र-

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, fiable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
  was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- मैं घोषण करत हैं कि इस प्रक्रप में दिये गये सभी विकरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विकरण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सरायना गाँग "कोशिका फाउन्टोशन", से ली जा खी है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्वि के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में बरा गस्त है।
- में पुष्टि करता हैं कि जिस सहायता हेतू यह प्रार्थना की गई है, उस गांश का आशिक या सकता किस्सा किसी अन्य खोता/नियोजक/बीमा कम्पनी से न तो तिथा है और न ही घोषण्य में लूँगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (अल्वेड्क द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रयत्त पर अपने इस्ताक्षर या अंगते की साप समाकर, मैं (आवंदक) अपनी सहपति की पुष्टि करता हैं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हैं कि पेश नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रयत्न में घोषित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, रान, याक्ना/पा दूसरे उद्देश्य से बुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार मध्यप से प्रसारत करने के लिए अधिकृत हैं। मेरे प्रयत्न का विवरण मेरे इसाज के पहले था बाद में करने के लिए "कोशिका फाउडेंसन" व न्यासी अधिकृत हैं।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात में सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटों और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राधित है मुझे स्वत: सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय और बाज्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आनेटक के शासाधर या अंगरे का निशान

## AGREEMENT by HOSPITAL (हम्पताल प्रात करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility

हमारे अधिकृत, हस्ताकृती की ओर से मामले-पोगी को "कोशिका फाउन्देशन" से वितिय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्यताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्थीकार करते हैं।

1) यह कि न ते नर्तव्यत और न ही भविष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान पा किसी अन्य हकते से उका रोगी-पामले में लेंगे का तो रहे हैं, जैसे कि इमने "कोशिका फाउन्देशन" से सिफारिश/विनति उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्देशन" इस मदद होतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्देशन" इस सहायता विनति आशिका-सकल हेतु सन्तर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्त्यापन से सहायता लेने का अधिकार सुर्गक्षत रखता है। इस पूर्षिट में स्थय कहा जाता है कि अस्पताल दितीय मदद उक्त रोगी-पामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सत्यत से नहीं लेगा-लेगी।

2. "कोशिका फाउन्टेशन" से ली गई सहायता केंक्ल किंदिय प्रकृति को है। रोगी पर इस्पताल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनान रोगी एवं इस्पताल को बोच का विषय है और "कोशिका फाउन्टेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाब नहीं है। इसलिये इस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और अरने जाने की नारी जिस्मेंदारों रोगी एवं इस्पताल की डोगी और "कोशिका" की कोई प्रमिका या किस्मेंदारों इस मामले में नहीं होगी।

Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख 15/06/27

in the matter.

Dr. Mohd. Rameez Reza M.B.B.S. M.S. Ophthalmology

(Name of Dr. & Regif, No. Will Stamp)
Regy, Non-DMC/RV (2598)

YOGESH YADAV Assistant Administrator

Assistant Administration

Dr. Manufai Grandilla Stamp of Authorised Signatory

ALW (प्रेस ६६९७) of Hospital) नाम य पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आन्तरिक उपयोग हेत्

SIGNATURE of TRUSTEE 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी हस्ताधर 2

Lit